

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.3561 – Deutsche Telekom/Eurotel)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(2004/C 248/03)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. 2004. szeptember 27-én a Bizottság, a Tanács 139/2004/EK ⁽¹⁾ rendelete 4. cikke szerint bejelentést kapott a Deutsche Telekom („DT”, Németország) irányítása alá tartozó Slovak Telecom a.s. („Slovak Telecom”, Szlovákia) vállalatok tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbiek teljes irányítást szereznek a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint az EuroTel Bratislava a.s. („EuroTel”, Szlovákia) vállalat felett, amely jelenleg a Slovak Telecom és az Atlantic West közös irányítása alatt áll, részesedés vásárlása útján. Az Atlantic West egyébként a Verizon és az AT&T által közösen alapított vállalat.

2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:

- Slovak Telecom esetében: vonalas és mobil kommunikációhoz kapcsolódó termékek és szolgáltatások;
- DT esetében: vonalas és mobil kommunikáció, Internet hozzáférés, IT megoldások valamint kommunikációs technológiák;
- EuroTel esetében: mobil hang- és adatszolgáltatás.

3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK ⁽²⁾ rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax szám: +32/2/296.43.01 vagy 296.72.44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3561 – Deutsche Telekom/Eurotel a következő címre:

Európai Bizottság
Verseny Főigazgatóság,
Fúziós Iktatási Osztály
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ Elérhető a Verseny Főigazgatóság honlapján:

http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf.